JEJAK CENDEKIAWAN ISLAM

SIRI 44

SYEIKH DAUD AL-FATANI

Ulama Patani dan Pengarang Kitab Jawi Yang Paling Banyak Menulis



Imej dijana oleh AI — lukisan imaginasi, bukan rupa sebenar

HJ CHE ALIM HJ CHE HARON
AK (KELANTAN)
quranscience.my

© 2026 M / 1448 H Hj Che Alim Hj Che Haron AK (Kelantan) • quranscience.my • @QuranDanSains
eBook ini PERCUMA untuk umat Islam — dilarang dijual.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

JEJAK CENDEKIAWAN ISLAM

SIRI 44

SYEIKH DAUD AL-FATANI

Ulama Patani dan Pengarang Kitab Jawi Yang Paling Banyak Menulis

فَتَعَٰلَى ٱللَّهُ ٱلْمَلِكُ ٱلْحَقُّ ۗ وَلَا تَعْجَلْ بِٱلْقُرْءَانِ مِن قَبْلِ أَن يُقْضَىٰٓ إِلَيْكَ وَحْيُهُۥ ۖ وَقُل رَّبِّ زِدْنِى عِلْمًا

"Maka Maha Tinggilah Allah, yang Menguasai seluruh alam, lagi Yang Benar (pada segala-galanya). Dan janganlah engkau (wahai Muhammad) tergesa-gesa membaca Al-Quran sebelum selesai dibacakan oleh Jibril kepadamu, dan berdoalah dengan berkata: "Wahai Tuhanku, tambahilah ilmuku."

SURAH TAHA 20:114

HJ CHE ALIM HJ CHE HARON

quranscience.my | @QuranDanSains

© 2026 M / 1448 H quranscience.my — eBook percuma. Dilarang dijual.

PENGHARGAAN

Segala puji bagi Allah yang mengajar manusia melalui pena. Selawat dan salam ke atas Rasulullah ﷺ, serta ke atas keluarga dan para sahabat baginda.

eBook ini didedikasikan khas kepada isteri tercinta,

ZAHARAH MOHD LATIF;

anak-anak yang dikasihi,

MUHAMMAD HAFIZ, NOOR HAZWANI, ABDUL HAKIM, NOOR HIDAYAH, NOR AQILA dan **NOR ATIQAH**;

serta menantu-menantu,

FAZILAH, MALEK, HANIN, FAIRIZAL dan **FIRWAN**.

Siri keempat puluh empat Jejak Cendekiawan Islam ini mengisahkan Syeikh Daud bin ‘Abdullah al-Fatani, anak Patani yang menetap di Mekah dan menulis puluhan kitab Jawi untuk umat di Alam Melayu. Semoga kisahnya mengajar kita menghargai ilmu yang ditulis, bersabar ketika diuji, dan terus berkhidmat kepada umat walaupun jauh dari tanah air.

TENTANG KULIT EBOOK INI

Kulit eBook ini ialah **imej yang dijana oleh kecerdasan buatan (AI)** — sebuah ***lukisan imaginasi, bukan rupa sebenar*** Syeikh Daud al-Fatani. Label ini juga dicetak pada kulit. Beliau digambarkan ***dari belakang***, duduk bersila di hadapan meja rendah, ***menulis kitab Jawi*** dengan pena resam (qalam) di bawah cahaya ***pelita tembaga***.

Di sekelilingnya tersusun ***timbunan manuskrip*** dan kitab berjilid kulit, serta sebuah rehal dengan kitab terbuka — lambang ***puluhan kitab*** yang ditulisnya. Melalui ***tingkap melengkung***, kelihatan menara dan ***Kaabah di Masjid al-Haram*** pada waktu senja, kerana beliau menetap dan menulis di ***Mekah***.

Di dinding tergantung sebuah ***lukisan pantai berpohon kelapa dengan perahu nelayan*** — kenangan kepada tanah airnya, ***Patani***.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

KANDUNGAN

SYEIKH DAUD AL-FATANI — *Pengenalan tokoh*

1. TAMBAHKANLAH ILMUKU — *Taha 20:114; al-'Alaq 96:4–5*

2. DEMI PENA DAN APA YANG MEREKA TULIS — *al-Qalam 68:1; Sahih al-Bukhari 100*

3. DENGAN BAHASA KAUMNYA — *Ibrahim 14:4*

4. LATAR ZAMAN: KERAJAAN PATANI — *Nota sejarah*

5. UJIAN TAHUN 1786 — *al-Baqarah 2:155–157*

6. SIAPAKAH SYEIKH DAUD AL-FATANI? — *Garis masa*

7. PERJALANAN MENUNTUT ILMU — *Rajah perjalanan; Sahih Muslim 2699*

8. KITAB-KITAB YANG BANYAK — *Rajah salinan dan cetakan*

9. MUNYAT AL-MUSALLI: PANDUAN SOLAT — *Sahih al-Bukhari 631, 527*

10. SOLAT MENCEGAH KEMUNGKARAN — *al-'Ankabut 29:45; Sahih Muslim 223*

11. BUGHYAT AL-TULLAB — *Fiqh ibadah*

12. HIDAYAT AL-MUTA'ALLIM — *Fiqh Syafi'i yang lengkap*

13. MAKANAN YANG HALAL LAGI BAIK — *al-Baqarah 2:168*

14. FURU' AL-MASA'IL — *Rajah cetakan*

15. PEMIMPIN YANG ADIL — *al-Nisa' 4:135; Sahih Muslim 1827; Sahih al-Bukhari 7151*

16. SAMPAIKAN DAN AJAKLAH — *Sahih al-Bukhari 3461; Sahih Muslim 2674*

17. NIAT YANG IKHLAS — *Sahih al-Bukhari 1*

18. HIDUP DI TANAH HARAM — *Sahih al-Bukhari 1773, 6416*

19. JARINGAN ULAMA PATANI — *Murid dan penerus*

20. ANTARA RIWAYAT SABIT DAN KISAH MASYHUR — *al-Isra' 17:36; Sahih Muslim (Muqaddimah) 5*

21. WAFAT DI TA'IF DAN WARISANNYA — *al-Fajr 89:27–30*

22. PENGAJARAN DAN PENUTUP — *Dua belas pengajaran*

GLOSARI DAN SOALAN RENUNGAN

RUJUKAN

SOKONGAN & SUMBANGAN

Panduan warna: kotak hijau = ayat Al-Qur'an; kotak emas = Hadith; kotak coklat = nota sejarah (riwayat kitab sejarah dan biografi); jadual biru = perbandingan. Nama perawi bergaris biru boleh diklik untuk ke halaman perawi di sunnah.com.

SYEIKH DAUD AL-FATANI

Siri keempat puluh empat **Jejak Cendekiawan Islam** mengisahkan ***Syeikh Daud bin 'Abdullah bin Idris al-Fatani***, ulama dari ***Patani*** yang menetap di ***Mekah*** dan menulis ***puluhan kitab Jawi*** dalam fiqh, akidah, tasawuf dan sejarah.

Kitab-kitabnya — seperti ***Munyat al-Musalli***, ***Bughyat al-Tullab*** dan ***Furu' al-Masa'il*** — disalin dan dicetak berulang kali, dan masih dibaca di ***pondok dan surau*** di seluruh Alam Melayu hingga hari ini.

eBook ini menghuraikan ***ayat-ayat tentang ilmu dan pena***, latar ***Kerajaan Patani*** dan ujian tahun 1786, perjalanan beliau menuntut ilmu, ***kitab-kitab utama*** beliau, serta warisannya.

Nota: Terjemahan ayat Al-Qur'an dalam eBook ini ialah terjemahan Abdullah Muhammad Basmeih. Darjat setiap Hadith dinyatakan dalam kotak Hadith. Maklumat daripada kitab-kitab sejarah dan kajian moden ialah **riwayat biografi (bukan Hadith)** *dan diletakkan dalam kotak coklat "Nota Sejarah". Imej kulit ialah imej dijana AI dan ditandakan sedemikian. Tarikh lahir dan wafatnya diperselisihkan.*

TAMBAHKANLAH ILMUKU

SURAH TAHA 20:114

فَتَعَٰلَى ٱللَّهُ ٱلۡمَلِكُ ٱلۡحَقُّۗ وَلَا تَعۡجَلۡ بِٱلۡقُرۡءَانِ مِن قَبۡلِ أَن يُقۡضَىٰٓ إِلَيۡكَ وَحۡيُهُۥۖ وَقُل رَّبِّ زِدۡنِي عِلۡمٗا ١١٤

Maka Maha Tinggilah Allah, yang Menguasai seluruh alam, lagi Yang Benar (pada segala-galanya). Dan janganlah engkau (wahai Muhammad) tergesa-gesa membaca Al-Quran sebelum selesai dibacakan oleh Jibril kepadamu, dan berdoalah dengan berkata: "Wahai Tuhanku, tambahilah ilmuku

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/20:114

Allah mengajar Rasulullah ﷺ berdoa: ***"Wahai Tuhanku, tambahilah ilmuku"***. Inilah ***satu-satunya perkara*** yang Rasulullah ﷺ diperintahkan memohon tambahan. Tafsir Ibn Kathir 20:114.

YANG MENGAJAR MELALUI PENA

SURAH AL-'ALAQ 96:4–5

ٱلَّذِى عَلَّمَ بِٱلْقَلَمِ ﴿٤﴾

Yang mengajar manusia melalui pena dan tulisan

عَلَّمَ ٱلْإِنسَٰنَ مَا لَمْ يَعْلَمْ ﴿٥﴾

Ia mengajarkan manusia apa yang tidak diketahuinya

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/96:4-5

Allah ***"Yang mengajar manusia melalui pena dan tulisan"***, dan ***"Ia mengajarkan manusia apa yang tidak diketahuinya"***. Tafsir Ibn Kathir 96:4.

Syeikh Daud al-Fatani menghabiskan hidupnya dengan ***pena***: menyalin, menghurai dan menulis kitab supaya ilmu dari Mekah sampai ke kampung-kampung di Alam Melayu.

DEMI PENA DAN APA YANG MEREKA TULIS

SURAH AL-QALAM 68:1

نٓ وَٱلۡقَلَمِ وَمَا يَسۡطُرُونَ ١

Nuun. Demi Pena dan apa yang mereka tulis

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/68:1

Allah bersumpah: ***"Demi Pena dan apa yang mereka tulis"***. Sumpah Allah dengan pena menunjukkan ***kemuliaan ilmu yang ditulis***. Tafsir Ibn Kathir 68:1.

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 100 (MUTTAFAQ 'ALAIH)

حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ، قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ «إِنَّ اللَّهَ لاَ يَقْبِضُ الْعِلْمَ انْتِزَاعًا، يَنْتَزِعُهُ مِنَ الْعِبَادِ، وَلَكِنْ يَقْبِضُ الْعِلْمَ بِقَبْضِ الْعُلَمَاءِ، حَتَّى إِذَا لَمْ يُبْقِ عَالِمًا، اتَّخَذَ النَّاسُ رُءُوسًا جُهَّالاً فَسُئِلُوا، فَأَفْتَوْا بِغَيْرِ عِلْمٍ، فَضَلُّوا وَأَضَلُّوا». قَالَ الْفِرَبْرِيُّ حَدَّثَنَا عَبَّاسٌ قَالَ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ هِشَامٍ نَحْوَهُ.

TERJEMAHAN:

Daripada 'Abdullah bin 'Amr bin al-'As رضى الله عنهما, beliau berkata: Aku mendengar Rasulullah ﷺ bersabda:

"Sesungguhnya Allah tidak mencabut ilmu dengan merentapnya daripada hamba-hamba-Nya, tetapi Dia mencabut ilmu dengan mewafatkan para ulama, sehingga apabila tidak tinggal seorang alim pun, manusia mengambil pemimpin-pemimpin yang jahil. Mereka ditanya, lalu mereka berfatwa tanpa ilmu; maka mereka sesat dan menyesatkan."

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Isma'il bin Abi Uwais, daripada Imam Malik, daripada Hisyam bin 'Urwah, daripada bapanya, 'Urwah bin al-Zubair, daripada 'Abdullah bin 'Amr bin al-'As رضى الله عنهما.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-'Ilm, Hadith No. 100; juga diriwayatkan oleh Muslim (No. 2673).

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: https://sunnah.com/bukhari:100

DENGAN BAHASA KAUMNYA

SURAH IBRAHIM 14:4

وَمَآ أَرۡسَلۡنَا مِن رَّسُولٍ إِلَّا بِلِسَانِ قَوۡمِهِۦ لِيُبَيِّنَ لَهُمۡۖ فَيُضِلُّ ٱللَّهُ مَن يَشَآءُ وَيَهۡدِي مَن يَشَآءُۚ وَهُوَ ٱلۡعَزِيزُ ٱلۡحَكِيمُ ٤

Dan Kami tidak mengutuskan seseorang Rasul melainkan dengan bahasa kaumnya supaya ia menjelaskan (hukum-hukum Allah) kepada mereka. Maka Allah menyesatkan sesiapa yang dikehendakiNya (menurut undang-undang peraturanNya), juga memberi hidayah petunjuk kepada sesiapa yang dikehendakiNya (menurut undang-undang peraturanNya); dan Dia lah jua Yang Maha Kuasa, lagi Maha Bijaksana

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/14:4

Allah mengutus setiap Rasul ***"dengan bahasa kaumnya supaya ia menjelaskan (hukum-hukum Allah) kepada mereka"***. Tafsir Ibn Kathir 14:4.

Syeikh Daud menulis dalam ***bahasa Melayu tulisan Jawi*** supaya mereka yang ***tidak membaca bahasa Arab*** dapat memahami agama. Kitab Hidayat al-Muta'allim, misalnya, digunakan secara meluas di Patani sepanjang abad ke-19 M.

ULAMA PENULIS KITAB JAWI	SIRI DALAM EBOOK INI
Hamzah Fansuri	Siri 40 — syair dan kitab tasawuf.
Nuruddin al-Raniri	Siri 42 — al-Sirat al-Mustaqim.
Muhammad Arsyad al-Banjari	Siri 43 — Sabil al-Muhtadin.
Daud al-Fatani	Siri 44 — Munyat al-Musalli, Furu' al-Masa'il.

LATAR ZAMAN: KERAJAAN PATANI

Patani ialah kerajaan Melayu di pantai timur Semenanjung, kini di selatan Thailand. Ia pernah menjadi pusat ***perdagangan*** dan ***pengajian Islam*** yang terkenal.

NOTA SEJARAH: KERAJAAN PATANI

Patani diasaskan sekitar ***1400 M***. Rajanya, ***Ismail Syah*** (juga dikenali sebagai Mahmud Syah), disebut sebagai raja pertama yang ***memeluk Islam*** — satu sumber menganggarkan sekitar 1470 M.

Zaman kegemilangannya diperintah oleh ***empat orang ratu*** berturut-turut: ***Raja Hijau*** (1584–1616 M), ***Raja Biru*** (1616–1624 M), ***Raja Ungu*** (1624–1635 M) dan ***Raja Kuning*** (1635–1651 M).

RUJUKAN:

Wikipedia, “Patani Kingdom”. https://en.wikipedia.org/wiki/Patani_Kingdom

PATANI SEBAGAI PUSAT PONDOK

Patani terkenal dengan ***pondok-pondok*** pengajian agama. Syeikh Daud sendiri belajar di beberapa pondok di Patani — antaranya di ***Kuala Bekah, Kerisik, Samla*** dan ***Pauh Bok***.

Tradisi pondok ini kemudian tersebar ke ***Kelantan, Terengganu, Kedah*** dan seluruh utara Semenanjung, dan kitab-kitab Syeikh Daud menjadi ***teks utama*** di dalamnya.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

UJIAN TAHUN 1786

NOTA SEJARAH: SERANGAN SIAM KE ATAS PATANI

Pada ***1786 M***, tentera Siam di bawah ***Raja Rama I*** menyerang dan menawan Patani. Istana dan rumah-rumah dibakar, dan sekurang-kurangnya ***4,000 orang*** ditawan dan dibawa ke Bangkok.

Meriam ***Seri Patani*** turut dirampas dan dibawa ke Bangkok. Patani kehilangan kemerdekaannya dan menjadi negeri naungan Siam, sehingga akhirnya ***dijadikan sebahagian daripada Siam pada 1902 M***.

RUJUKAN:

Wikipedia, “Siamese invasion of Patani (1786)”. https://en.wikipedia.org/wiki/Siamese_invasion_of_Patani_(1786)
Wikipedia, “Patani Kingdom”. https://en.wikipedia.org/wiki/Patani_Kingdom

SABAR KETIKA DIUJI

SURAH AL-BAQARAH 2:155–157

وَلَنَبْلُوَنَّكُم بِشَيْءٍ مِّنَ ٱلْخَوْفِ وَٱلْجُوعِ وَنَقْصٍ مِّنَ ٱلْأَمْوَٰلِ وَٱلْأَنفُسِ وَٱلثَّمَرَٰتِ ۗ وَبَشِّرِ ٱلصَّٰبِرِينَ ﴿١٥٥﴾

Demi sesungguhnya! Kami akan menguji kamu dengan sedikit perasaan takut (kepada musuh) dan (dengan merasai) kelaparan, dan (dengan berlakunya) kekurangan dari harta benda dan jiwa serta hasil tanaman. Dan berilah khabar gembira kepada orang-orang yang sabar

ٱلَّذِينَ إِذَآ أَصَٰبَتْهُم مُّصِيبَةٌ قَالُوٓا۟ إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّآ إِلَيْهِ رَٰجِعُونَ ﴿١٥٦﴾

(Iaitu) orang-orang yang apabila mereka ditimpa oleh sesuatu kesusahan, mereka berkata: "Sesungguhnya kami adalah kepunyaan Allah dan kepada Allah jualah kami kembali

أُو۟لَٰٓئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَٰتٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ ۖ وَأُو۟لَٰٓئِكَ هُمُ ٱلْمُهْتَدُونَ ﴿١٥٧﴾

Mereka itu ialah orang-orang yang dilimpahi dengan berbagai-bagai kebaikan dari Tuhan mereka serta rahmatNya; dan mereka itulah orang-orang yang dapat petunjuk hidayahNya

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/2:155-157

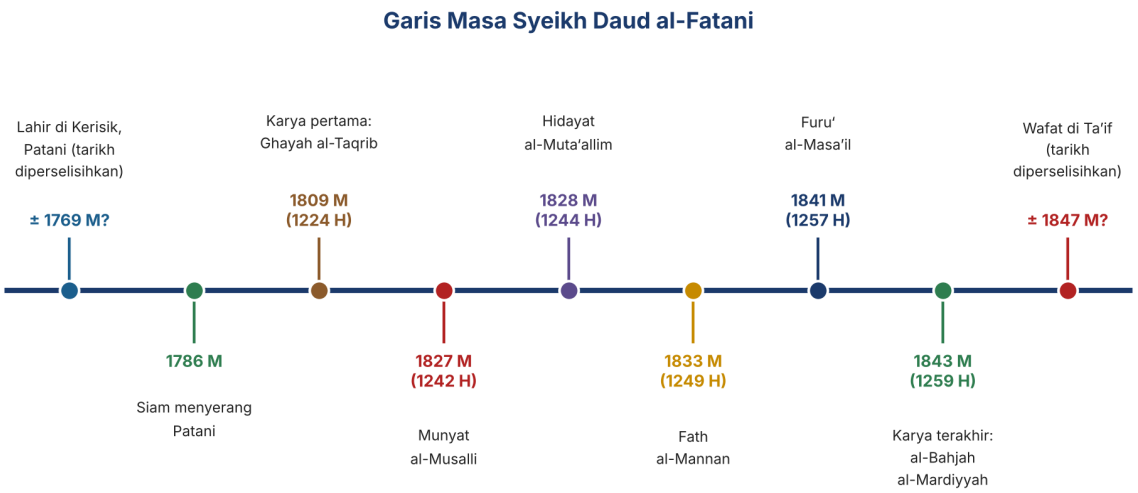
Allah menguji dengan ***"sedikit perasaan takut (kepada musuh) dan (dengan merasai) kelaparan"***, dan menggembirakan ***"orang-orang yang sabar"*** yang berkata: ***"Sesungguhnya kami adalah kepunyaan Allah dan kepada Allah jualah kami kembali"***. Tafsir Ibn Kathir 2:155.

Ujian yang menimpa tanah air tidak mematahkan semangat ulama Patani. Mereka meneruskan ***perjuangan ilmu*** dari Mekah, dan kitab-kitab mereka kembali ke Patani untuk mendidik umat.

SIAPAKAH SYEIKH DAUD AL-FATANI?

Kebanyakan sumber menyebut beliau lahir di ***Kerisik***, berhampiran kawasan istana Sultan Patani. Bapanya ***Syeikh Wan 'Abdullah bin Wan Idris***, seorang ulama besar, dan ibunya ***Wan Fatimah***.

Tarikh lahirnya ***diperselisihkan***: ada yang menyebut ***1769 M***, dan ada pengkaji yang mencadangkan tarikh lebih awal seperti 1720 M. Kajian akademik moden biasanya menggunakan ***1769–1847 M***.

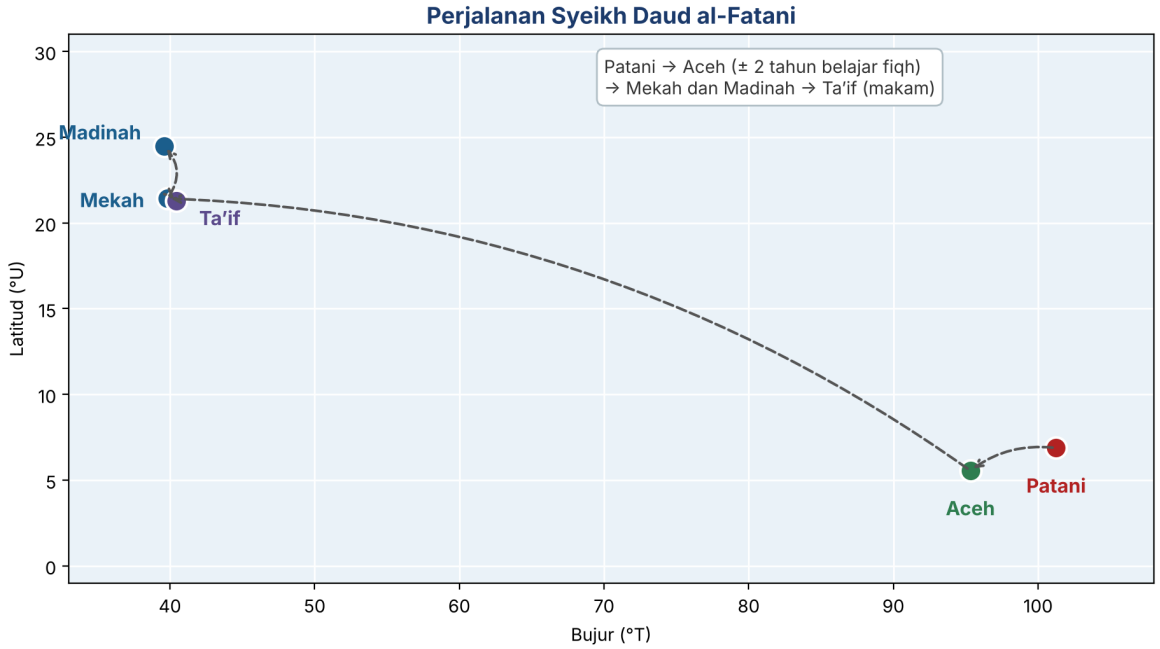


Sumber: patanistudies.com dan jurnal JSTARD (UTHM). Tarikh lahir dan wafatnya diperselisihkan.

Rajah 1: Garis masa Syeikh Daud al-Fatani.

PERJALANAN MENUNTUT ILMU

Selepas belajar di pondok-pondok Patani, Syeikh Daud belajar ***fiqh*** sekitar dua tahun di ***Aceh*** dengan Muhammad Zain bin Faqih Jalaluddin al-Asyi, kemudian berangkat ke ***Mekah*** dan ***Madinah***.



Kedudukan anggaran. Sumber: jurnal JSTARD (UTHM). Jarak garis lurus Patani–Mekah ± 6,780 km (dikira daripada koordinat).

Rajah 2: Perjalanan Syeikh Daud al-Fatani (kedudukan anggaran).

NOTA SEJARAH: GURU-GURU DI MEKAH

Antara gurunya di Mekah: ***'Isa bin Ahmad al-Barawi*** (hadith dan fiqh perbandingan), ***Muhammad Salih bin 'Abd al-Rahman al-Fatani*** (tasawuf) dan ***Muhammad 'Ali al-Syanwani*** (fiqh dan ilmu kalam). Beliau juga belajar dengan ***Ahmad al-Marzuqi***.

RUJUKAN:

Jurnal JSTARD, UTHM. https://penerbit.uthm.edu.my/ojs/index.php/jstard/article/download/7704/4139/32994

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

JALAN KE SYURGA

HADITH — SAHIH MUSLIM, NO. 2699

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى التَّمِيمِيُّ، وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاَءِ الْهَمْدَانِيُّ - وَاللَّفْظُ لِيَحْيَى - قَالَ يَحْيَى أَخْبَرَنَا وَقَالَ الآخَرَانِ، حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم «مَنْ نَفَّسَ عَنْ مُؤْمِنٍ كُرْبَةً مِنْ كُرَبِ الدُّنْيَا نَفَّسَ اللَّهُ عَنْهُ كُرْبَةً مِنْ كُرَبِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَمَنْ يَسَّرَ عَلَى مُعْسِرٍ يَسَّرَ اللَّهُ عَلَيْهِ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ وَمَنْ سَتَرَ مُسْلِمًا سَتَرَهُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ وَاللَّهُ فِي عَوْنِ الْعَبْدِ مَا كَانَ الْعَبْدُ فِي عَوْنِ أَخِيهِ وَمَنْ سَلَكَ طَرِيقًا يَلْتَمِسُ فِيهِ عِلْمًا سَهَّلَ اللَّهُ لَهُ بِهِ طَرِيقًا إِلَى الْجَنَّةِ وَمَا اجْتَمَعَ قَوْمٌ فِي بَيْتٍ مِنْ بُيُوتِ اللَّهِ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَيَتَدَارَسُونَهُ بَيْنَهُمْ إِلاَّ نَزَلَتْ عَلَيْهِمُ السَّكِينَةُ وَغَشِيَتْهُمُ الرَّحْمَةُ وَحَفَّتْهُمُ الْمَلاَئِكَةُ وَذَكَرَهُمُ اللَّهُ فِيمَنْ عِنْدَهُ وَمَنْ بَطَّأَ بِهِ عَمَلُهُ لَمْ يُسْرِعْ بِهِ نَسَبُهُ».

TERJEMAHAN:

Daripada Abu Hurairah رضى الله عنه, beliau berkata: Rasulullah ﷺ bersabda: “Sesiapa yang melepaskan seorang mukmin daripada satu kesusahan dunia, Allah akan melepaskannya daripada satu kesusahan pada hari kiamat. Sesiapa yang memudahkan orang yang dalam kesempitan, Allah akan memudahkannya di dunia dan akhirat. Sesiapa yang menutup aib seorang Muslim, Allah akan menutup aibnya di dunia dan akhirat. Allah sentiasa menolong hamba-Nya selagi hamba itu menolong saudaranya. **Sesiapa yang menempuh suatu jalan untuk mencari ilmu, Allah akan memudahkan baginya jalan ke syurga.** Tidaklah suatu kaum berkumpul di salah sebuah rumah Allah, membaca Kitab Allah dan mempelajarinya sesama mereka, melainkan turun ke atas mereka ketenangan, rahmat meliputi mereka, malaikat mengelilingi mereka, dan Allah menyebut mereka di kalangan (makhluk) yang berada di sisi-Nya. Dan sesiapa yang lambat amalannya, nasab keturunannya tidak akan mempercepatkannya.”

SANAD Riwayat Imam Muslim: daripada Yahya bin Yahya al-Tamimi, Abu Bakr bin Abi Syaibah dan Muhammad bin al-‘Ala’ al-Hamdani, daripada Abu Mu‘awiyah, daripada al-A‘masy, daripada Abu Salih, daripada Abu Hurairah رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam Muslim dalam Sahih Muslim, Kitab al-Zikr wa al-Du‘a’ wa al-Taubah wa al-Istighfar, Bab Kelebihan Berkumpul Untuk Membaca Al-Qur’an dan Berzikir, Hadith No. 2699a.

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih Muslim, kitab hadith kedua paling sahih selepas Sahih al-Bukhari.

Sumber: https://sunnah.com/muslim:2699a

PENGAJARAN HADITH INI

Perjalanan dari Patani ke Aceh dan Mekah pada zaman itu memakan masa ***berbulan-bulan*** di laut. Namun setiap langkah menuntut ilmu ialah ***jalan ke syurga***, dan majlis ilmu dinaungi ***rahmat dan ketenangan***.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

KITAB-KITAB YANG BANYAK

Syeikh Daud ialah antara ulama Alam Melayu yang ***paling banyak menulis***. Sebuah kajian menyenaraikan sekitar ***60 judul*** dalam bidang fiqh, ibadah, akidah, tasawuf, akhlak, sejarah dan sastera.

KITAB	BIDANG DAN TAHUN
Ghayat al-Taqrib	Faraid (pusaka); karya pertama, 1224 H (1809 M).
Munyat al-Musalli	Panduan solat; 1242 H (1827 M).
Hidayat al-Muta'allim	Fiqh Syafi'i; 1244 H (1828 M).
Fath al-Mannan	Syarah Safwat al-Zubad; 1249 H (1833 M).
Furu' al-Masa'il	Fiqh dan akidah; 1257 H (1841 M).
Al-Bahjah al-Mardiyyah	Karya terakhir yang diketahui; 1259 H (1843 M).

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

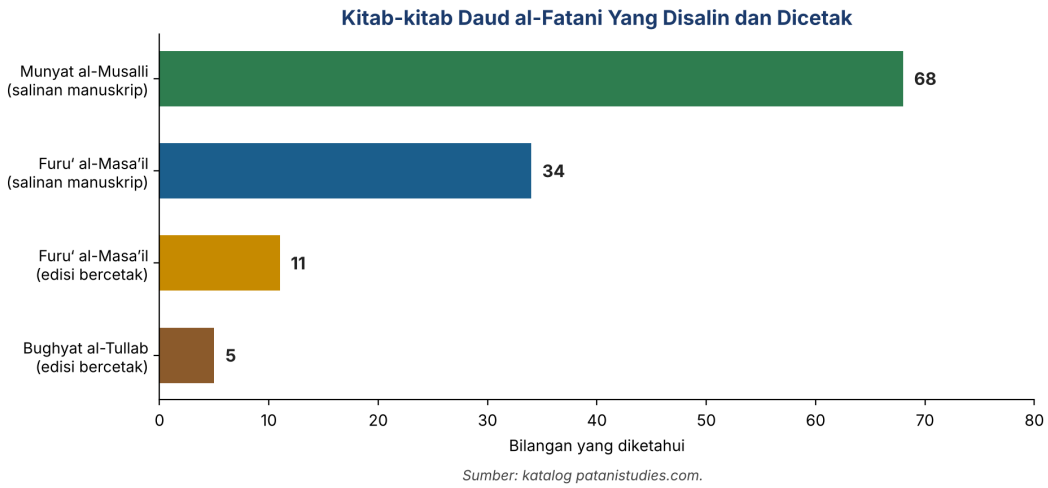
BIDANG-BIDANG PENULISAN

Karya Syeikh Daud meliputi hampir ***semua cabang ilmu agama*** yang diperlukan oleh masyarakat Melayu pada zamannya.

BIDANG	CONTOH TUMPUAN
Fiqh dan ibadah	Bersuci, solat, puasa, zakat, haji, muamalat dan perkahwinan.
Faraid	Pembahagian harta pusaka mengikut syariat.
Akidah	Sifat-sifat Allah dan rukun iman menurut Ahli Sunnah.
Tasawuf dan akhlak	Penyucian hati dan adab seorang Muslim.
Alam barzakh dan akhirat	Kashf al-Ghummah tentang keadaan selepas mati.
Sejarah dan sastera	Kisah para nabi, ulama dan hikayat yang mendidik.

Kepelbagaian ini menunjukkan bahawa beliau menulis untuk ***memenuhi keperluan umat***, bukan sekadar untuk golongan ulama.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam



Rajah 3: Kitab-kitab Syeikh Daud yang disalin dan dicetak.

Munyat al-Musalli sahaja mempunyai ***68 salinan manuskrip*** yang diketahui — tanda betapa luasnya kitab ini dibaca sebelum zaman percetakan. https://patanistudies.com/sources/malayjawi/munyat-al-musalli/

MUNYAT AL-MUSALLI: PANDUAN SOLAT

Munyat al-Musalli ("Cita-cita Orang Yang Solat") disiapkan di Mekah pada ***waktu duha, Selasa, 15 Zulhijjah 1242 H (10 Julai 1827 M)***. Ia ialah panduan ***solat*** berdasarkan Al-Qur'an, Hadith dan hikmah ulama seperti Imam al-Ghazali.

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 631

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ، قَالَ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ، عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ، قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكٌ، أَتَيْنَا إِلَى النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم وَنَحْنُ شَبَبَةٌ مُتَقَارِبُونَ، فَأَقَمْنَا عِنْدَهُ عِشْرِينَ يَوْمًا وَلَيْلَةً، وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم رَحِيمًا رَفِيقًا، فَلَمَّا ظَنَّ أَنَّا قَدِ اشْتَهَيْنَا أَهْلَنَا أَوْ قَدِ اشْتَقْنَا سَأَلَنَا عَمَّنْ تَرَكْنَا بَعْدَنَا فَأَخْبَرْنَاهُ قَالَ «ارْجِعُوا إِلَى أَهْلِيكُمْ فَأَقِيمُوا فِيهِمْ وَعَلِّمُوهُمْ وَمُرُوهُمْ ـ وَذَكَرَ أَشْيَاءَ أَحْفَظُهَا أَوْ لاَ أَحْفَظُهَا ـ وَصَلُّوا كَمَا رَأَيْتُمُونِي أُصَلِّي، فَإِذَا حَضَرَتِ الصَّلاَةُ فَلْيُؤَذِّنْ لَكُمْ أَحَدُكُمْ وَلْيَؤُمَّكُمْ أَكْبَرُكُمْ».

TERJEMAHAN:

Malik bin al-Huwairith رضى الله عنه berkata: Kami datang kepada Nabi ﷺ — kami ialah pemuda-pemuda yang sebaya — lalu kami tinggal bersama baginda selama dua puluh hari dua puluh malam. Rasulullah ﷺ seorang yang sangat penyayang dan lembut. Apabila baginda merasakan kami telah rindu kepada keluarga, baginda bertanya tentang orang yang kami tinggalkan, lalu kami memberitahunya. Baginda bersabda: **"Pulanglah kepada keluarga kamu, tinggallah bersama mereka, ajarlah mereka dan suruhlah mereka** — dan baginda menyebut beberapa perkara yang aku ingat dan yang tidak aku ingat — **dan solatlah sebagaimana kamu melihat aku solat.** Apabila tiba waktu solat, hendaklah seorang daripada kamu melaungkan azan, dan hendaklah yang paling tua daripada kamu menjadi imam."

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Muhammad bin al-Muthanna, daripada 'Abd al-Wahhab, daripada Ayyub, daripada Abu Qilabah, daripada Malik bin al-Huwairith رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-Azan, Bab Azan Bagi Musafir Apabila Mereka Berjemaah, Hadith No. 631.

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: https://sunnah.com/bukhari:631

SOLAT PADA WAKTUNYA

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 527

حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، هِشَامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ الْوَلِيدُ بْنُ الْعَيْزَارِ أَخْبَرَنِي قَالَ سَمِعْتُ أَبَا عَمْرٍو الشَّيْبَانِيَّ، يَقُولُ حَدَّثَنَا صَاحِبُ، هَذِهِ الدَّارِ وَأَشَارَ إِلَى دَارِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَأَلْتُ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم أَىُّ الْعَمَلِ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ قَالَ «الصَّلاَةُ عَلَى وَقْتِهَا». قَالَ ثُمَّ أَىٌّ قَالَ «ثُمَّ بِرُّ الْوَالِدَيْنِ». قَالَ ثُمَّ أَىٌّ قَالَ «الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ». قَالَ حَدَّثَنِي بِهِنَّ وَلَوِ اسْتَزَدْتُهُ لَزَادَنِي.

TERJEMAHAN:

Abu ‘Amr al-Syaibani berkata: Pemilik rumah ini — sambil menunjuk ke rumah ‘Abdullah (bin Mas‘ud رضى الله عنه) — menceritakan kepada kami, katanya: Aku bertanya kepada Nabi ﷺ: **“Amalan apakah yang paling disukai oleh Allah?” Baginda bersabda: “Solat pada waktunya.”** Aku bertanya: “Kemudian apa?” Baginda bersabda: “Kemudian berbuat baik kepada kedua ibu bapa.” Aku bertanya: “Kemudian apa?” Baginda bersabda: “Jihad di jalan Allah.” Beliau berkata: Baginda menceritakan semua itu kepadaku, dan sekiranya aku meminta lagi, nescaya baginda akan menambahnya.

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Abu al-Walid Hisyam bin ‘Abd al-Malik, daripada Syu‘bah, daripada al-Walid bin al-‘Aizar, daripada Abu ‘Amr al-Syaibani, daripada ‘Abdullah bin Mas‘ud رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab Mawaqit al-Salah, Bab Kelebihan Solat Pada Waktunya, Hadith No. 527.

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: https://sunnah.com/bukhari:527

SOLAT MENCEGAH KEMUNGKARAN

Allah berfirman (29:45): ***"sesungguhnya sembahyang itu mencegah dari perbuatan yang keji dan mungkar"***. Tafsir Ibn Kathir 29:45.

HADITH — SAHIH MUSLIM, NO. 223

حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، حَدَّثَنَا حَبَّانُ بْنُ هِلاَلٍ، حَدَّثَنَا أَبَانُ، حَدَّثَنَا يَحْيَى، أَنَّ زَيْدًا، حَدَّثَهُ أَنَّ أَبَا سَلاَّمٍ حَدَّثَهُ عَنْ أَبِي مَالِكٍ الأَشْعَرِيِّ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم «الطُّهُورُ شَطْرُ الإِيمَانِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ تَمْلأُ الْمِيزَانَ. وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ تَمْلآنِ - أَوْ تَمْلأُ - مَا بَيْنَ السَّمَوَاتِ وَالأَرْضِ وَالصَّلاَةُ نُورٌ وَالصَّدَقَةُ بُرْهَانٌ وَالصَّبْرُ ضِيَاءٌ وَالْقُرْآنُ حُجَّةٌ لَكَ أَوْ عَلَيْكَ كُلُّ النَّاسِ يَغْدُو فَبَائِعٌ نَفْسَهُ فَمُعْتِقُهَا أَوْ مُوبِقُهَا».

TERJEMAHAN:

Daripada Abu Malik al-Asy'ari رضى الله عنه, beliau berkata: Rasulullah ﷺ bersabda: "Bersuci itu separuh daripada iman. Alhamdulillah memenuhi timbangan. Subhanallah dan Alhamdulillah memenuhi apa yang ada di antara langit dan bumi. **Solat itu cahaya (nur), sedekah itu bukti, dan sabar itu sinaran (diya').** Al-Qur'an itu hujah bagimu atau ke atasmu. Setiap manusia keluar pada waktu pagi lalu menjual dirinya — ada yang membebaskannya dan ada yang membinasakannya."

SANAD Riwayat Imam Muslim: daripada Ishaq bin Mansur, daripada Habban bin Hilal, daripada Aban bin Yazid al-'Attar, daripada Yahya bin Abi Kathir, daripada Zaid bin Sallam, daripada Abu Sallam Mamtur, daripada Abu Malik al-Asy'ari رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam Muslim dalam Sahih Muslim, Kitab al-Taharah, Hadith No. 223.

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih Muslim, kitab hadith kedua paling sahih selepas Sahih al-Bukhari.

Sumber: https://sunnah.com/muslim:223

PENGAJARAN HADITH INI

Solat ialah ***cahaya***. Kitab seperti Munyat al-Musalli mengajar bukan sahaja ***cara*** solat, tetapi juga ***khusyuk*** dan ***adab***, supaya solat benar-benar mengubah akhlak.

BUGHYAT AL-TULLAB

Bughyat al-Tullab li Murid Ma'rifat al-Ahkam bi al-Sawab ialah kitab ***fiqh ibadah*** yang panjang — antara 500 hingga 800 halaman mengikut gaya salinan. Salinan manuskrip terawal yang diketahui bertarikh ***1243 H (1827 M)***.

NOTA SEJARAH: ISI BUGHYAT AL-TULLAB

Kitab ini banyak merujuk syarah-syarah ***Minhaj al-Talibin*** karya ***Imam al-Nawawi*** — tokoh Siri 15. Ia juga mengandungi ***himpunan hadith*** dan ***sejarah ringkas Imam al-Syafi'i***, mungkin yang pertama seumpamanya dalam bahasa Melayu.

Selain ibadah, ia membincangkan aplikasi sosial seperti ***makanan halal*** dan ***kesucian***. Kitab ini pernah dicetak di Mekah, Kaherah, Pulau Pinang dan Bangkok.

RUJUKAN:

Patani Studies, "Bughyat al-Tullab". https://patanistudies.com/sources/malayjawi/bughyat-al-tullab-li-murid-marifat-al-ahkam-bi-l-sawab/

MENYAMBUNG RANTAIAN ILMU

Menurut kajian, Bughyat al-Tullab ***mengembangkan*** karya-karya al-Raniri dan al-Banjari. Rantaian ini dapat dilihat dengan jelas:

KITAB	PENGARANG DAN ZAMAN
Minhaj al-Talibin	Imam al-Nawawi, abad ke-13 M (Siri 15).
Al-Sirat al-Mustaqim	Nuruddin al-Raniri, abad ke-17 M (Siri 42).
Sabil al-Muhtadin	Muhammad Arsyad al-Banjari, 1780 M (Siri 43).
Bughyat al-Tullab	Daud al-Fatani, awal abad ke-19 M (Siri 44).

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

HIDAYAT AL-MUTA'ALLIM

Hidayat al-Muta'allim wa 'Umdat al-Mu'allim ("Petunjuk Bagi Pelajar dan Pegangan Bagi Guru") disiapkan pada ***1244 H (1828 M)***. Sebuah kajian menyifatkannya sebagai ***teks fiqh Jawi yang paling lengkap*** dalam jenisnya.

Beliau menulisnya dalam bahasa Melayu supaya ***mereka yang tidak membaca bahasa Arab*** dapat memahami hukum, dan kitab ini digunakan secara meluas di Patani sepanjang abad ke-19 M. HRMARS: Hidayah al-Muta'allim

UNTUK PELAJAR	UNTUK GURU
Hukum disusun mengikut bab	Rujukan semasa mengajar di pondok.
Bahasa Melayu yang mudah	Huraian dalil dan pendapat ulama.
Contoh amalan harian	Panduan menjawab soalan masyarakat.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

MAKANAN YANG HALAL LAGI BAIK

SURAH AL-BAQARAH 2:168

يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّاسُ كُلُواْ مِمَّا فِي ٱلۡأَرۡضِ حَلَٰلٗا طَيِّبٗا وَلَا تَتَّبِعُواْ خُطُوَٰتِ ٱلشَّيۡطَٰنِۚ إِنَّهُۥ لَكُمۡ عَدُوّٞ مُّبِينٌ ١٦٨

Wahai sekalian manusia! Makanlah dari apa yang ada di bumi yang halal lagi baik, dan janganlah kamu ikut jejak langkah Syaitan; kerana sesungguhnya Syaitan itu ialah musuh yang terang nyata bagi kamu

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/2:168

Allah menyeru: ***"Makanlah dari apa yang ada di bumi yang halal lagi baik"***. Tafsir Ibn Kathir 2:168.

Syeikh Daud menulis kitab khusus tentang ***buruan dan sembelihan*** (al-Sayd wa al-Dhaba'ih), dan kitab-kitab fiqhnya membincangkan ***makanan halal*** dengan terperinci.

HALAL (DIBENARKAN)	TAYYIB (BAIK)
Sumber dan cara yang menurut syariat	Bersih, berkhasiat dan tidak memudaratkan.
Disembelih dengan nama Allah	Disediakan dengan kebersihan.
Diperoleh dengan cara yang halal	Dimakan secara sederhana.

Halal dan tayyib berjalan ***seiring***: makanan bukan sahaja dibenarkan, tetapi juga ***baik untuk tubuh dan jiwa***.

FURU‘ AL-MASA’IL

Furu‘ al-Masa’il wa Usul al-Wasa’il disiapkan di Mekah pada ***1257 H (1841 M)*** — ***karya agung*** beliau dalam fiqh dan akidah, lebih ***850 halaman*** dalam sesetengah salinan.

NOTA SEJARAH: KITAB RUJUKAN PARA MUFTI

Kitab ini merangkumi ***puasa, haji, makanan halal, jenayah, jihad, perkahwinan, sumpah, nazar, wasiat, zakat*** dan ***tauhid***, berdasarkan fatwa ***Syeikh Muhammad al-Ramli*** dan ulama lain. Terdapat ***34 salinan manuskrip*** yang diketahui.

Orientalis Belanda ***Snouck Hurgronje*** menyifatkannya sebagai karya besar dalam hukum dan akidah yang ***banyak digunakan*** di Hindia Timur. Ia menjadi model bagi kitab ***Kashf al-Litham*** karya ***Syeikh Zayn al-‘Abidin al-Fatani***.

RUJUKAN:

Patani Studies, “Furu‘ al-Masa’il wa Usul al-Wasa’il”. https://patanistudies.com/sources/malayjawi/furu-al-masail-wa-usul-al-wasail/



Sumber: patanistudies.com. Terdapat juga cetakan tanpa tarikh di Kaherah, Pulau Pinang dan Bangkok.

Rajah 4: Perjalanan cetakan Furu‘ al-Masa’il.

Sekurang-kurangnya ***11 edisi*** kitab ini pernah dicetak — di Kaherah, Singapura, Mekah, Pulau Pinang dan Bangkok — bermula pada ***1859 M***.

PEMIMPIN YANG ADIL

Bahagian akhir Munyat al-Musalli membincangkan ***pemerintah yang adil dan zalim***, dan menegaskan bahawa ***Allah memperkenankan doa orang yang teraniaya***. Tema ini sangat bermakna bagi umat Patani selepas 1786.

Allah berfirman (4:135): ***"Hendaklah kamu menjadi orang-orang yang sentiasa menegakkan keadilan"***. Tafsir Ibn Kathir 4:135.

HADITH — SAHIH MUSLIM, NO. 1827

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، وَابْنُ نُمَيْرٍ قَالُوا حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَمْرٍو، - يَعْنِي ابْنَ دِينَارٍ - عَنْ عَمْرِو بْنِ أَوْسٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ ابْنُ نُمَيْرٍ وَأَبُو بَكْرٍ يَبْلُغُ بِهِ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم وَفِي حَدِيثِ زُهَيْرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم « إِنَّ الْمُقْسِطِينَ عِنْدَ اللَّهِ عَلَى مَنَابِرَ مِنْ نُورٍ عَنْ يَمِينِ الرَّحْمَنِ عَزَّ وَجَلَّ وَكِلْتَا يَدَيْهِ يَمِينٌ الَّذِينَ يَعْدِلُونَ فِي حُكْمِهِمْ وَأَهْلِيهِمْ وَمَا وَلُوا ».

TERJEMAHAN:

Daripada 'Abdullah bin 'Amr رضى الله عنهما, Rasulullah ﷺ bersabda: **"Sesungguhnya orang-orang yang berlaku adil, di sisi Allah berada di atas mimbar-mimbar daripada cahaya, di sebelah kanan al-Rahman 'Azza wa Jalla — dan kedua-dua tangan-Nya adalah kanan — iaitu mereka yang adil dalam hukum mereka, terhadap keluarga mereka dan terhadap apa yang diamanahkan kepada mereka."**

SANAD Riwayat Imam Muslim: daripada Abu Bakr bin Abi Syaibah, Zuhair bin Harb dan Muhammad bin 'Abdullah bin Numair, daripada Sufyan bin 'Uyainah, daripada 'Amr bin Dinar, daripada 'Amr bin Aus, daripada 'Abdullah bin 'Amr bin al-'As رضى الله عنهما.

RUJUKAN: Riwayat Imam Muslim dalam Sahih Muslim, Kitab al-Imarah, Bab kelebihan pemimpin yang adil, Hadith No. 1827.

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih Muslim, kitab hadith kedua paling sahih selepas Sahih al-Bukhari.

Sumber: https://sunnah.com/muslim:1827

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 7151

حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، أَخْبَرَنَا حُسَيْنٌ الْجُعْفِيُّ، قَالَ زَائِدَةُ ذَكَرَهُ عَنْ هِشَامٍ، عَنِ الْحَسَنِ، قَالَ أَتَيْنَا مَعْقِلَ بْنَ يَسَارٍ نَعُودُهُ فَدَخَلَ عُبَيْدُ اللَّهِ فَقَالَ لَهُ مَعْقِلٌ أُحَدِّثُكَ حَدِيثًا سَمِعْتُهُ مِنْ

رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَقَالَ «مَا مِنْ وَالٍ يَلِي رَعِيَّةً مِنَ الْمُسْلِمِينَ، فَيَمُوتُ وَهْوَ غَاشٌّ لَهُمْ، إِلاَّ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ».

TERJEMAHAN:

Al-Hasan (al-Basri) berkata: Kami datang menziarahi Ma'qil bin Yasar رضى الله عنه yang sedang sakit. Lalu masuklah 'Ubaidullah (bin Ziyad, gabenor Basrah). Ma'qil berkata kepadanya: "Aku akan menceritakan kepadamu satu Hadith yang aku dengar daripada Rasulullah ﷺ." Baginda bersabda: **"Tidaklah seorang pemimpin yang memimpin rakyat daripada kalangan kaum Muslimin, lalu dia mati dalam keadaan menipu mereka, melainkan Allah mengharamkan syurga ke atasnya."**

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Ishaq bin Mansur, daripada Husain al-Ju'fi, daripada Za'idah, daripada Hisyam bin Hassan, daripada al-Hasan al-Basri, daripada Ma'qil bin Yasar رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-Ahkam, Hadith No. 7151; juga diriwayatkan oleh Muslim (No. 142).

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: https://sunnah.com/bukhari:7151

PENGAJARAN HADITH INI

Keadilan dimuliakan dengan ***mimbar cahaya***, manakala pemimpin yang ***menipu rakyat*** diancam dengan azab. Ulama bertanggungjawab ***menasihati*** pemimpin dengan ilmu dan hikmah.

SAMPAIKAN DAN AJAKLAH

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 3461

حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ الضَّحَّاكُ بْنُ مَخْلَدٍ، أَخْبَرَنَا الأَوْزَاعِيُّ، حَدَّثَنَا حَسَّانُ بْنُ عَطِيَّةَ، عَنْ أَبِي كَبْشَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم قَالَ «بَلِّغُوا عَنِّي وَلَوْ آيَةً، وَحَدِّثُوا عَنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَلاَ حَرَجَ، وَمَنْ كَذَبَ عَلَيَّ مُتَعَمِّدًا فَلْيَتَبَوَّأْ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ».

TERJEMAHAN:

Daripada ‘Abdullah bin ‘Amr رضى الله عنهما, bahawa Nabi ﷺ bersabda: **“Sampaikanlah daripadaku walaupun satu ayat. Dan ceritakanlah (kisah) daripada Bani Isra’il, tiada dosa (padanya). Dan sesiapa yang berdusta ke atasku dengan sengaja, maka hendaklah dia menempah tempat duduknya di dalam neraka.”**

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Abu ‘Asim al-Dahhak bin Makhlad, daripada al-Auza‘i, daripada Hassan bin ‘Atiyyah, daripada Abu Kabsyah al-Saluli, daripada ‘Abdullah bin ‘Amr رضى الله عنهما.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab Ahadith al-Anbiya’, Hadith No. 3461.

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: https://sunnah.com/bukhari:3461

PENGAJARAN HADITH INI

Syeikh Daud menyampaikan ilmu bukan sahaja kepada murid di hadapannya, tetapi kepada ***ribuan pembaca*** melalui kitab yang disalin dan dicetak.

HADITH — SAHIH MUSLIM, NO. 2674

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، وَقُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، وَابْنُ حُجْرٍ، قَالُوا حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، - يَعْنُونَ ابْنَ جَعْفَرٍ - عَنِ الْعَلاَءِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ «مَنْ دَعَا إِلَى هُدًى كَانَ لَهُ مِنَ الأَجْرِ مِثْلُ أُجُورِ مَنْ تَبِعَهُ لاَ يَنْقُصُ ذَلِكَ مِنْ أُجُورِهِمْ شَيْئًا وَمَنْ دَعَا إِلَى ضَلاَلَةٍ كَانَ عَلَيْهِ مِنَ الإِثْمِ مِثْلُ آثَامِ مَنْ تَبِعَهُ لاَ يَنْقُصُ ذَلِكَ مِنْ آثَامِهِمْ شَيْئًا».

TERJEMAHAN:

Daripada Abu Hurairah رضى الله عنه, bahawa Rasulullah ﷺ bersabda: **"Sesiapa yang mengajak kepada petunjuk, baginya pahala seperti pahala orang yang mengikutinya, tanpa mengurangkan pahala mereka sedikit pun.** Dan sesiapa yang mengajak kepada kesesatan, ke atasnya dosa seperti dosa orang yang mengikutinya, tanpa mengurangkan dosa mereka sedikit pun."

SANAD Riwayat Imam Muslim: daripada Yahya bin Ayyub, Qutaibah bin Sa'id dan 'Ali bin Hujr, daripada Isma'il bin Ja'far, daripada al-'Ala' bin 'Abd al-Rahman, daripada bapanya 'Abd al-Rahman bin Ya'qub, daripada Abu Hurairah رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam Muslim dalam Sahih Muslim, Kitab al-'Ilm, Hadith No. 2674.

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih Muslim, kitab hadith kedua paling sahih selepas Sahih al-Bukhari.

Sumber: https://sunnah.com/muslim:2674

Setiap orang yang belajar solat daripada Munyat al-Musalli, atau hukum daripada Furu' al-Masa'il, menjadi ***pahala yang berterusan*** bagi pengarangnya, dengan izin Allah.

NIAT YANG IKHLAS

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 1 — HADITH PERTAMA AL-ARBA'IN AL-NAWAWIYYAH

حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الزُّبَيْرِ، قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيُّ، قَالَ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيُّ، أَنَّهُ سَمِعَ عَلْقَمَةَ بْنَ وَقَّاصٍ اللَّيْثِيَّ، يَقُولُ سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَلَى الْمِنْبَرِ، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ «إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ، وَإِنَّمَا لِكُلِّ امْرِئٍ مَا نَوَى، فَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى دُنْيَا يُصِيبُهَا أَوْ إِلَى امْرَأَةٍ يَنْكِحُهَا، فَهِجْرَتُهُ إِلَى مَا هَاجَرَ إِلَيْهِ».

TERJEMAHAN:

'Alqamah bin Waqqas al-Laithi berkata: Aku mendengar 'Umar bin al-Khattab رضى الله عنه berkata di atas mimbar: Aku mendengar Rasulullah ﷺ bersabda: **"Sesungguhnya setiap amalan itu bergantung kepada niat, dan sesungguhnya bagi setiap orang apa yang diniatkannya. Maka sesiapa yang hijrahnya kerana dunia yang ingin diperolehnya, atau kerana wanita yang ingin dinikahinya, maka hijrahnya kepada apa yang dia berhijrah kepadanya."**

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada al-Humaidi 'Abdullah bin al-Zubair, daripada Sufyan bin 'Uyainah, daripada Yahya bin Sa'id al-Ansari, daripada Muhammad bin Ibrahim al-Taimi, daripada 'Alqamah bin Waqqas al-Laithi, daripada 'Umar bin al-Khattab رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab Bad' al-Wahy, Hadith No. 1 (Hadith pertama dalam Sahih al-Bukhari); juga diriwayatkan oleh Muslim (No. 1907).

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: https://sunnah.com/bukhari:1

PENGAJARAN HADITH INI

Menulis puluhan kitab di perantauan memerlukan ***niat yang ikhlas*** kerana Allah.

NIAT PENULIS KITAB	CONTOH
Kerana Allah	Mengharapkan pahala, bukan pujian.
Untuk umat	Memudahkan orang awam memahami agama.

HIDUP DI TANAH HARAM

Syeikh Daud menghabiskan sebahagian besar hidupnya di ***Mekah***, mengajar dan menulis di sisi Masjid al-Haram. Beliau juga menjadi ***rujukan*** bagi jemaah haji dari Alam Melayu.

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 1773

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ، أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنْ سُمَيٍّ، مَوْلَى أَبِي بَكْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ السَّمَّانِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ـ رضى الله عنه ـ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ «الْعُمْرَةُ إِلَى الْعُمْرَةِ كَفَّارَةٌ لِمَا بَيْنَهُمَا، وَالْحَجُّ الْمَبْرُورُ لَيْسَ لَهُ جَزَاءٌ إِلاَّ الْجَنَّةُ».

TERJEMAHAN:

Daripada Abu Hurairah رضى الله عنه bahawa Rasulullah ﷺ bersabda: **"Umrah ke umrah (yang berikutnya) menjadi penghapus dosa antara keduanya, dan haji yang mabrur tiada balasan baginya melainkan syurga."**

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada 'Abdullah bin Yusuf, daripada Malik, daripada Sumayy (maula Abu Bakr bin 'Abd al-Rahman), daripada Abu Salih al-Samman, daripada Abu Hurairah رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-'Umrah, Bab Wajib dan Kelebihan Umrah, Hadith No. 1773.

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: https://sunnah.com/bukhari:1773

SEPERTI ORANG ASING

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 6416

حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَبُو الْمُنْذِرِ الطُّفَاوِيُّ، عَنْ سُلَيْمَانَ الأَعْمَشِ، قَالَ حَدَّثَنِي مُجَاهِدٌ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ ـ رضى الله عنهما ـ قَالَ أَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم بِمَنْكِبَيَّ فَقَالَ «كُنْ فِي الدُّنْيَا كَأَنَّكَ غَرِيبٌ، أَوْ عَابِرُ سَبِيلٍ». وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يَقُولُ إِذَا أَمْسَيْتَ فَلاَ تَنْتَظِرِ الصَّبَاحَ، وَإِذَا أَصْبَحْتَ فَلاَ تَنْتَظِرِ الْمَسَاءَ، وَخُذْ مِنْ صِحَّتِكَ لِمَرَضِكَ، وَمِنْ حَيَاتِكَ لِمَوْتِكَ.

TERJEMAHAN:

‘Abdullah bin ‘Umar رضى الله عنهما berkata: Rasulullah ﷺ memegang bahuku lalu bersabda: **“Jadilah engkau di dunia seolah-olah orang asing atau seorang pengembara.”** Ibn ‘Umar pernah berkata: “Apabila engkau berada di waktu petang, janganlah menunggu pagi; apabila engkau berada di waktu pagi, janganlah menunggu petang. Ambillah daripada sihatmu untuk sakitmu, dan daripada hidupmu untuk matimu.”

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada ‘Ali bin ‘Abdullah al-Madini, daripada Abu al-Mundhir al-Tufawi, daripada Sulaiman al-A‘masy, daripada Mujahid, daripada ‘Abdullah bin ‘Umar رضى الله عنهما.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-Riqaq, Hadith No. 6416.

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: https://sunnah.com/bukhari:6416

Ulama Patani di Mekah hidup sebagai ***perantau***, jauh dari tanah air. Hadith ini mengingatkan bahawa dunia hanyalah ***persinggahan***, dan bekalan sebenar ialah ***amal dan ilmu***.

JARINGAN ULAMA PATANI

Syeikh Daud ialah sebahagian daripada ***jaringan ulama Patani*** di Mekah yang sangat berpengaruh pada abad ke-19 M.

TOKOH	KAITAN
Syeikh Wan ‘Abdullah bin Wan Idris	Bapanya, seorang ulama besar Patani.
Syeikh Muhammad bin Isma‘il Daudi al-Fatani	Cucu saudaranya, penerus pengajian.
Syeikh Zayn al-‘Abidin al-Fatani	Menulis Kashf al-Litham berdasarkan model Furu‘ al-Masa’il.
Pondok-pondok Patani dan Kelantan	Menggunakan kitab-kitabnya sebagai teks utama.

Sumber: patanistudies.com. https://patanistudies.com/sources/malayjawi/bughyat-al-tullab-li-murid-marifat-al-ahkam-bi-l-sawab/

DARI MEKAH KE PONDOK

Kitab-kitab yang ditulis di Mekah dibawa pulang oleh ***jemaah haji dan pelajar*** ke Patani, Kelantan, Terengganu dan Kedah. Di pondok, kitab ini dibaca ***bab demi bab*** oleh tuan guru kepada para pelajar.

Inilah ***jambatan ilmu*** antara Tanah Haram dan Alam Melayu — jambatan yang dibina dengan ***pena, kertas dan dakwat***.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

ANTARA RIWAYAT SABIT DAN KISAH MASYHUR

SURAH AL-ISRA' 17:36

وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِۦ عِلْمٌ ۚ إِنَّ ٱلسَّمْعَ وَٱلْبَصَرَ وَٱلْفُؤَادَ كُلُّ أُو۟لَٰٓئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْـُٔولًا ﴿٣٦﴾

Dan janganlah engkau mengikut apa yang engkau tidak mempunyai pengetahuan mengenainya; sesungguhnya pendengaran dan penglihatan serta hati, semua anggota-anggota itu tetap akan ditanya tentang apa yang dilakukannya

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/17:36

"janganlah engkau mengikut apa yang engkau tidak mempunyai pengetahuan mengenainya". Tafsir Ibn Kathir 17:36.

HADITH — SAHIH MUSLIM, MUKADIMAH NO. 5 — DARIPADA MUKADIMAH IMAM MUSLIM SENDIRI

وَحَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ الْعَنْبَرِيُّ، حَدَّثَنَا أَبِي ح، وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، قَالاَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ خُبَيْبِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ حَفْصِ بْنِ عَاصِمٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم «كَفَى بِالْمَرْءِ كَذِبًا أَنْ يُحَدِّثَ بِكُلِّ مَا سَمِعَ».

TERJEMAHAN:

Rasulullah ﷺ bersabda: **"Cukuplah seseorang itu dikira berdusta apabila dia menceritakan setiap apa yang dia dengar."**

SANAD Riwayat Imam Muslim: daripada 'Ubaidullah bin Mu'adh al-'Anbari, daripada bapanya Mu'adh bin Mu'adh; dan daripada Muhammad bin al-Muthanna, daripada 'Abdul Rahman bin Mahdi, kedua-duanya daripada Syu'bah, daripada Khubaib bin 'Abdul Rahman, daripada Hafs bin 'Asim. Dalam riwayat berikutnya, Imam Muslim meriwayatkannya secara bersambung: daripada Abu Bakr bin Abi Syaibah, daripada 'Ali bin Hafs, daripada Syu'bah, dengan sanad yang sama, daripada Hafs bin 'Asim, daripada Abu Hurairah رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam Muslim dalam Mukadimah Sahih Muslim, Hadith No. 5; riwayat bersambung melalui Abu Hurairah dalam Mukadimah, riwayat ke-7 (sunnah.com/muslim/introduction/7).

DARJAT: SAHIH — Imam Muslim meletakkannya dalam Mukadimah Sahih Muslim dan meriwayatkannya secara bersambung melalui Abu Hurairah رضى الله عنه.

Sumber: https://sunnah.com/muslim:5

KISAH DAN STATUSNYA

KENYATAAN YANG MASYHUR	STATUS
Beliau lahir pada 1769 M.	Diperselisihkan. Sumber lain menyebut 1709, 1718/1720 atau 1740 M.
Beliau wafat pada 1847 M di Ta'if.	Tempat diterima umum; tarikh diperselisihkan (ada yang menyebut 1879 M).
Beliau berumur 166 tahun.	Dakwaan dalam satu manuskrip; sukar diterima tanpa bukti lain.
Beliau menulis sekitar 60 judul kitab.	Anggaran kajian; senarai berbeza antara sumber.
Furu' al-Masa'il disiapkan pada 1257 H (1841 M).	Sabit dalam kolofon dan katalog manuskrip.
Munyat al-Musalli disiapkan pada 15 Zulhijjah 1242 H.	Sabit dalam kolofon kitab.

RENUNGAN — MENGHORMATI TANPA MEMBESAR-BESARKAN

Kita menghormati Syeikh Daud dengan ***membaca dan mengamalkan*** ilmu dalam kitabnya, serta ***jujur*** tentang perkara yang masih diperselisihkan.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

WAFAT DI TA'IF DAN WARISANNYA

Syeikh Daud wafat di ***Ta'if***, berhampiran Mekah, dan dimakamkan berdekatan makam sahabat ***'Abdullah bin 'Abbas*** رضى الله عنهما. Tarikh wafatnya yang biasa disebut ialah ***1263 H (1847 M)***, walaupun ada pendapat lain.

SURAH AL-FAJR 89:27–30

يَٰٓأَيَّتُهَا ٱلنَّفْسُ ٱلْمُطْمَئِنَّةُ ﴿٢٧﴾

(Setelah menerangkan akibat orang-orang yang tidak menghiraukan akhirat, Tuhan menyatakan bahawa orang-orang yang beriman dan beramal soleh akan disambut dengan kata-kata): "Wahai orang yang mempunyai jiwa yang sentiasa tenang tetap dengan kepercayaan dan bawaan baiknya

ٱرْجِعِىٓ إِلَىٰ رَبِّكِ رَاضِيَةً مَّرْضِيَّةً ﴿٢٨﴾

Kembalilah kepada Tuhanmu dengan keadaan engkau berpuas hati (dengan segala nikmat yang diberikan) lagi diredhai (di sisi Tuhanmu)

فَٱدْخُلِى فِى عِبَٰدِى ﴿٢٩﴾

Serta masuklah engkau dalam kumpulan hamba-hambaku yang berbahagia

وَٱدْخُلِى جَنَّتِى ﴿٣٠﴾

Dan masuklah ke dalam SyurgaKu

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/89:27-30

"Wahai orang yang mempunyai jiwa yang sentiasa tenang tetap dengan kepercayaan dan bawaan baiknya", ***"Kembalilah kepada Tuhanmu"***. Tafsir Ibn Kathir 89:27.

KITAB YANG TERUS DICETAK

Munyat al-Musalli terus dicetak hingga zaman moden — termasuk di ***Singapura (1908 M, 2,000 naskhah)***, ***Kuala Lumpur (1991 M, dalam tulisan Rumi dengan huraian)*** dan ***Kota Bharu (2006 M)***. https://patanistudies.com/sources/malayjawi/munyat-al-musalli/

WARISAN	PELAJARAN UNTUK KITA
Puluhan kitab Jawi	Ilmu yang ditulis kekal lebih lama daripada penulisnya.
Bahasa Melayu	Agama mudah difahami dalam bahasa kaum sendiri.
Kesabaran selepas 1786	Ujian tidak menghentikan perjuangan ilmu.
Jaringan Mekah–Nusantara	Ilmu bergerak melalui guru, murid dan kitab.

PENGAJARAN DAN PENUTUP

PENGAJARAN DARIPADA EBOOK INI

Pertama: Mohonlah tambahan ilmu (20:114).

Kedua: Hargailah pena dan ilmu yang ditulis (68:1; 96:4–5; Sahih al-Bukhari 100).

Ketiga: Sampaikan agama dalam bahasa kaum (14:4).

Keempat: Bersabarlah ketika diuji (2:155–157).

Kelima: Tempuhlah jalan ilmu walaupun jauh (Sahih Muslim 2699).

Keenam: Solatlah seperti Rasulullah ﷺ, pada waktunya (Sahih al-Bukhari 631, 527).

Ketujuh: Solat mencegah kemungkaran (29:45; Sahih Muslim 223).

Kelapan: Makanlah yang halal lagi baik (2:168).

Kesembilan: Tegakkan keadilan (4:135; Sahih Muslim 1827; Sahih al-Bukhari 7151).

Kesepuluh: Sampaikan dan ajaklah kepada petunjuk (Sahih al-Bukhari 3461; Sahih Muslim 2674).

Kesebelas: Ikhlaskan niat (Sahih al-Bukhari 1).

Kedua belas: Jujurlah tentang yang sabit dan yang diperselisihkan (17:36).

PENUTUP

Syeikh Daud al-Fatani wafat di Ta'if, jauh dari Patani, tetapi kitab-kitabnya pulang ke tanah air dan terus mendidik umat. Siri seterusnya **Jejak Cendekiawan Islam**, Insya-Allah, akan mengisahkan ***Syeikh Nawawi al-Bantani***, "Sayyid 'Ulama' al-Hijaz". Wallahu a'lam.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

GLOSARI DAN SOALAN RENUNGAN

GLOSARI

ISTILAH	MAKSUD
Kitab Jawi	Kitab agama berbahasa Melayu bertulisan Jawi.
Pondok	Institusi pengajian agama tradisional di Alam Melayu.
Manuskrip	Naskhah tulisan tangan sebelum dicetak.
Kolofon	Catatan di hujung manuskrip tentang tarikh dan penyalin.
Fiqh	Ilmu hukum-hakam amalan.
Faraid	Ilmu pembahagian harta pusaka.
Halal dan tayyib	Dibenarkan syariat dan baik untuk tubuh.
Ta'if	Bandar di pergunungan berhampiran Mekah.

SOALAN RENUNGAN

1. Apakah doa yang diajar dalam ayat 20:114?

2. Mengapakah Syeikh Daud menulis dalam bahasa Melayu tulisan Jawi?

3. Apakah ujian yang menimpa Patani pada 1786, dan bagaimana ulama menghadapinya?

4. Apakah hubungan antara Bughyat al-Tullab, al-Sirat al-Mustaqim dan Sabil al-Muhtadin?

5. Mengapakah tarikh lahir dan wafat Syeikh Daud perlu disebut dengan berhati-hati?

AKTIVITI CADANGAN

Aktiviti 1: Tanya imam atau tuan guru di kawasan anda sama ada kitab Munyat al-Musalli masih diajar.

Aktiviti 2: Lukis rantaian kitab fiqh dari Minhaj al-Talibin hingga Furu' al-Masa'il.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

RUJUKAN

AL-QUR'AN

Al-Qur'an al-Karim, teks Uthmani dan terjemahan Abdullah Muhammad Basmeih. https://quran.com/ms

Tafsir Ibn Kathir, surah 2, 4, 14, 17, 20, 29, 68, 89 dan 96. https://tafsir.app/ibn-katheer/20/114

HADITH

Sahih al-Bukhari 1, 100, 527, 631, 1773, 3461, 6416, 7151. https://sunnah.com/bukhari

Sahih Muslim 223, 1827, 2674, 2699, dan Muqaddimah 5. https://sunnah.com/muslim

SEJARAH DAN KAJIAN MODEN

Syeikh Daud al-Fatani, Munyat al-Musalli (1242 H), Hidayat al-Muta'allim (1244 H) dan Furu' al-Masa'il (1257 H).

Jurnal JSTARD, UTHM, "Islamic Scholars in Malay Archipelago: Sheikh Daud al-Fatani (1769–1847M) Contributions in Fiqh al-Shafie". https://publisher.uthm.edu.my/ojs/index.php/jstard/article/view/7704

Patani Studies, "Munyat al-Musalli". https://patanistudies.com/sources/malayjawi/munyat-al-musalli/

Patani Studies, "Furu' al-Masa'il wa Usul al-Wasa'il". https://patanistudies.com/sources/malayjawi/furu-al-masail-wa-usul-al-wasail/

Patani Studies, "Bughyat al-Tullab". https://patanistudies.com/sources/malayjawi/bughyat-al-tullab-li-murid-marifat-al-ahkam-bi-l-sawab/

Wikipedia, "Patani Kingdom". https://en.wikipedia.org/wiki/Patani_Kingdom

Wikipedia, "Siamese invasion of Patani (1786)". https://en.wikipedia.org/wiki/Siamese_invasion_of_Patani_%281786%29

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

SOKONGAN & SUMBANGAN

eBook ini diterbitkan **percuma sepenuhnya** untuk umat Islam dan **tidak sekali-kali untuk dijual**. Sumbangan amat dialu-alukan bagi membantu kos penyelidikan, hosting laman quranscience.my dan penerbitan eBook seterusnya — namun ia **tidak diwajibkan**. Semoga Allah menerima setiap sumbangan sebagai sedekah jariah.

SURAH AL-BAQARAH 2:261

مَّثَلُ ٱلَّذِينَ يُنفِقُونَ أَمۡوَٰلَهُمۡ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَنۢبَتَتۡ سَبۡعَ سَنَابِلَ فِي كُلِّ سُنۢبُلَةٖ مِّاْئَةُ حَبَّةٖۗ وَٱللَّهُ يُضَٰعِفُ لِمَن يَشَآءُۚ وَٱللَّهُ وَٰسِعٌ عَلِيمٌ ٢٦١

Bandingan (derma) orang-orang yang membelanjakan hartanya pada jalan Allah, ialah sama seperti sebiji benih yang tumbuh menerbitkan tujuh tangkai; tiap-tiap tangkai itu pula mengandungi seratus biji. Dan (ingatlah), Allah akan melipatgandakan pahala bagi sesiapa yang dikehendakiNya, dan Allah Maha Luas (rahmat) kurniaNya, lagi Meliputi ilmu pengetahuanNya

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/2:261

SURAH SABA' 34:39

قُلۡ إِنَّ رَبِّي يَبۡسُطُ ٱلرِّزۡقَ لِمَن يَشَآءُ مِنۡ عِبَادِهِۦ وَيَقۡدِرُ لَهُۥۚ وَمَآ أَنفَقۡتُم مِّن شَيۡءٖ فَهُوَ يُخۡلِفُهُۥۖ وَهُوَ خَيۡرُ ٱلرَّٰزِقِينَ ٣٩

Katakanlah (wahai Muhammad): "Sesungguhnya Tuhanku memewahkan rezeki bagi sesiapa yang dikehendakiNya di antara hamba-hambaNya, dan Ia juga yang menyempitkan baginya; dan apa sahaja yang kamu dermakan maka Allah akan menggantikannya; dan Dia lah jua sebaik-baik Pemberi rezeki

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/34:39

HADITH — SAHIH MUSLIM, NO. 2588

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، وَقُتَيْبَةُ، وَابْنُ، حُجْرٍ قَالُوا حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، - وَهُوَ ابْنُ جَعْفَرٍ - عَنِ الْعَلاَءِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ « مَا نَقَصَتْ صَدَقَةٌ مِنْ مَالٍ وَمَا زَادَ اللَّهُ عَبْدًا بِعَفْوٍ إِلاَّ عِزًّا وَمَا تَوَاضَعَ أَحَدٌ لِلَّهِ إِلاَّ رَفَعَهُ اللَّهُ ».

TERJEMAHAN:

Daripada Abu Hurairah رضى الله عنه, daripada Rasulullah ﷺ, baginda bersabda: “Sedekah tidak mengurangkan harta. Allah tidak menambah bagi seorang hamba yang memaafkan melainkan kemuliaan. Dan tidaklah seseorang merendah diri kerana Allah melainkan Allah mengangkat darjatnya.”

SANAD: Riwayat Imam Muslim: daripada Yahya bin Ayyub, Qutaibah bin Sa‘id dan ‘Ali bin Hujr, daripada Isma‘il bin Ja‘far, daripada al-‘Ala’ bin ‘Abd al-Rahman, daripada bapanya ‘Abd al-Rahman bin Ya‘qub, daripada Abu Hurairah رضى الله عنه .

RUJUKAN: Riwayat Imam Muslim dalam Sahih Muslim, Kitab al-Birr wa al-Silah wa al-Adab, Bab Galakan Memaafkan dan Merendah Diri, Hadith No. 2588.

ريوايت إمام مسلم دالم صحيح مسلم، كتاب البر والصلة، حديث نومبور ٢٥٨٨

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih Muslim.

Sumber: https://sunnah.com/muslim:2588

HADITH — SAHIH MUSLIM, NO. 1631

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، وَقُتَيْبَةُ، - يَعْنِي ابْنَ سَعِيدٍ - وَابْنُ حُجْرٍ قَالُوا حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، - هُوَ ابْنُ جَعْفَرٍ - عَنِ الْعَلاَءِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ « إِذَا مَاتَ الإِنْسَانُ انْقَطَعَ عَنْهُ عَمَلُهُ إِلاَّ مِنْ ثَلاَثَةٍ إِلاَّ مِنْ صَدَقَةٍ جَارِيَةٍ أَوْ عِلْمٍ يُنْتَفَعُ بِهِ أَوْ وَلَدٍ صَالِحٍ يَدْعُو لَهُ ».

TERJEMAHAN:

Daripada Abu Hurairah رضى الله عنه, bahawa Rasulullah ﷺ bersabda: “Apabila seorang manusia meninggal dunia, terputuslah amalannya kecuali tiga perkara: sedekah jariah, ilmu yang dimanfaatkan, atau anak soleh yang mendoakannya.”

SANAD: Riwayat Imam Muslim: daripada Yahya bin Ayyub, Qutaibah bin Sa‘id dan ‘Ali bin Hujr, daripada Isma‘il bin Ja‘far, daripada al-‘Ala’ bin ‘Abd al-Rahman, daripada bapanya ‘Abd al-Rahman bin Ya‘qub, daripada Abu Hurairah رضى الله عنه .

RUJUKAN: Riwayat Imam Muslim dalam Sahih Muslim, Kitab al-Wasiyyah, Bab Pahala yang Sampai kepada Manusia Selepas Kematiannya, Hadith No. 1631.

ريوايت إمام مسلم دالم صحيح مسلم، كتاب الوصية، حديث نومبور ١٦٣١

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih Muslim.

Sumber: https://sunnah.com/muslim:1631

JAZAKUMULLAHU KHAIRAN KATHIRA



Imbas QR di atas (DuitNow) untuk menyumbang.

DERMA

Penyumbang antarabangsa: klik butang DERMA atau layari paypal.me/quranscience